Mozout

Gerado a 28/11/2026 22:52

BASE DE CONHECIMENTO · DOCUMENTO PÚBLICO

Guardar a chave da API numa variável de ambiente no Linux, no macOS e no Windows

Escolher a ferramenta e resolver erros

CÓDIGO	VERSÃO	PAÍS · IDIOMA
RLX-MZ-KB-3255	v2026.11.28	Moçambique · Português

MozOut Moçambique
RLX Holdings, S.A. · Grupo RLX Holdings
NUIT 401 191 607 · NUEL 105 045 974 · CAE 62022

https://www.meu.mozout.co.mz/knowledgebase/3255

Guardar a chave da API numa variável de ambiente no Linux, no macOS e no Windows

Escolher a ferramenta e resolver erros · Criado em **28 de novembro de 2026** · 2 min de leitura



Uma variável de ambiente guarda a chave fora dos ficheiros de configuração. Assim a chave não fica escrita no `config.toml` ou no `opencode.jsonc`, e não vai parar a um repositório por engano. Nos nossos exemplos a variável chama-se `MOZOUT_API_KEY`, e é esse nome que o Codex, o OpenCode e o Kilo Code procuram.

Linux

Para o terminal que tem aberto, escreva (com a sua chave entre aspas):

```
export MOZOUT_API_KEY="prod_..."
```

Para a variável existir em cada terminal novo, junte a mesma linha ao fim do `~/.bashrc`:

```
echo 'export MOZOUT_API_KEY="prod_..."' >> ~/.bashrc
```

Depois abra um terminal novo.

macOS

Desde o macOS 10.15 (Catalina), o Terminal usa o zsh. Por isso o ficheiro é o `~/.zshrc`:

```
echo 'export MOZOUT_API_KEY="prod_..."' >> ~/.zshrc
```

Feche o Terminal e abra-o outra vez. Para usar a chave só no terminal aberto, sem a gravar, basta o `export`, como no Linux.

Windows

Na Linha de Comandos ou no PowerShell:

```
setx MOZOUT_API_KEY "prod_..."
```

O `setx` grava a variável na sua conta do Windows, mas só para as janelas que abrir **depois**: a janela onde escreveu o comando não a vê. Feche o terminal e a ferramenta (o VS Code, por exemplo) e abra-os de novo.

Para usar a chave só na janela do PowerShell que tem aberta, sem a gravar:

```
$env:MOZOUT_API_KEY = "prod_..."
```

Esta forma perde-se quando fecha a janela.

Confirmar que a variável funciona

Peça à API os dados da chave. Não gasta créditos e mostra logo se a variável está certa.

No Linux e no macOS:

```
curl "https://api.mozout.co.mz/v1/token" -H "Authorization: Bearer $MOZOUT_API_KEY"
```

No PowerShell do Windows:

```
curl.exe "https://api.mozout.co.mz/v1/token" -H "Authorization: Bearer $env:MOZOUT_API_KEY"
```

Se a resposta for `401 unauthorized`, a variável está vazia ou tem a chave errada. No Windows, o mais comum é a janela ter sido aberta antes do `setx`.

Que ferramentas lêem a variável

Ferramenta	Como usa a chave
Codex CLI	`env_key = "MOZOUT_API_KEY"` no `~/.codex/config.toml`. Lê a variável ao arrancar.
OpenCode	`"apiKey": "{env:MOZOUT_API_KEY}"` no `opencode.jsonc`. Se a variável não existir, o valor fica vazio e a API responde `401`.
Kilo Code (linha de comandos)	`{env:MOZOUT_API_KEY}` no `kilo.jsonc` global, em `~/.config/kilo/`. O ficheiro de um projecto não lê variáveis.
Claude Code	`ANTHROPIC_AUTH_TOKEN="$MOZOUT_API_KEY"` no terminal. No `~/.claude/settings.json` a chave fica escrita, porque o Claude Code não lê variáveis nesse ficheiro.
Aider	Usa as variáveis dele, `OPENAI_API_BASE` e `OPENAI_API_KEY`.
Cursor, Cline e Kilo Code no VS Code	A chave cola-se nas definições da ferramenta.

Trocou de chave?
Corra o mesmo comando com a chave nova e abra os terminais de novo. Se a antiga ficou exposta, revogue-a e veja **o que fazer, pela ordem certa**.

RECOMENDADO

Quer programar com os modelos do All in One AI? Veja a página Programar com IA.

Ver Programar com IA →

VEJA TAMBÉM

- Antes de associar uma ferramenta de programação →
- Uma chave ficou exposta →
- Usar o Claude Code com o All in One AI →
- OpenCode com o All in One AI →
- Programar com IA no All in One AI →

Mozout

MozOut Moçambique

RLX Holdings, S.A. · Grupo RLX Holdings

NUIT	401 191 607
NUEL	105 045 974
CAE	62022
SEDE	Bairro 7 de Setembro Vilankulo 1304 · CEP 0411-02, Inhambane, Moçambique
CONTACTOS	info@mozout.co.mz · +258 84 635 1111 · +258 86 635 1111 · www.mozout.co.mz
HORÁRIO	2ª. à 6ª. Feira - 08 à 16 Horas Sábado & Domingo - Fechado

Versão online deste documento

RLX-MZ-KB-3255 · v2026.11.28 · Gerado a 28/11/2026 22:52